



Le Camp Massawippi est un camp de vacances et de répit bilingue qui offre des programmes spécialisés pour les campeurs âgés de 6 à 30+ ans vivant avec une déficience physique (motrice, auditive ou visuelle). Il est situé à Ayer's Cliff, en bordure du Lac Massawippi, dans la magnifique région des Cantons de l'Est du Québec. Le personnel dynamique et dévoué du Camp Massawippi vit sur place pendant les sessions de camp, contribuant à créer une expérience magique pour les campeurs lors de leurs séjours.

OFFRE D'EMPLOI : Préposé.e aux soins de santé (Étudiant.e en soins infirmiers)

Nombre de poste(s) à combler : 2

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la responsabilité de l'Infirmière Chef :

- Assister l'infirmière dans les tâches journalières liées à la santé, l'hygiène, le confort et le bien être des campeurs;
- Se familiariser avec les dossiers de campeurs avant leur séjour;
- Administrer les médicaments et superviser les soins apportés aux campeurs sous sa responsabilité;
- Effectuer les traitements en lien avec l'élimination;
- Gérer la nutrition entérale (ex. gavage par gastrostomie);
- Intervenir en situation d'urgence et administrer les premiers soins;
- Maintenir les dossiers de campeurs à jour (ex. rapports, notes, fiches médicales, etc.);
- Participer à éduquer le personnel aux normes d'hygiène, de santé et de bien-être;
- Assurer une présence constante sur le terrain pour aider le personnel d'animation;
- Assurer le maintien des mesures sanitaires en lien avec la COVID-19.

SALAIRE ET AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL

Salaire offert : 143.46\$/jour (16.35\$/h - frais d'hébergement et les repas)

Statut d'emploi : Saisonnier, temps plein, jour, soir, nuit, fin de semaine

Durée de l'emploi : 10-12, 17-19 juin et 24 juin au 19 août 2022 (Inclus formation)

Possibilité de travailler des jours supplémentaires au mois de juin et à la fin août

Conditions diverses : Programme d'aide aux employés (soutien à la santé et à la santé mentale) ; Logé et nourri; Doit demeurer sur place pendant la durée des camps;

Les sessions sont de 6 à 12 jours et vous aurez 2-3 jours de congé entre les sessions.

EXIGENCES

Scolarité : Collégial/Universitaire

Années d'expérience reliées à l'emploi : 2 à 3 ans

Langues parlées : Bilingue obligatoire (français, anglais)

Compétences recherchées :

- Diplôme d'études en soins infirmiers en voie d'obtention, 2^{ème} ou 3^{ème} année;
- Détenir une carte RCR – premiers soins valide;
- Une formation en PDSB;
- Aimer travailler avec les enfants et jeunes adultes et être prêt à s'investir pour leur bien-être;
- Responsable, fiable, attentionné, organisé;

Sera considéré comme un atout (non-obligatoire pour postuler) :

- Une connaissance de la clientèle vivant avec une déficience physique, auditive, visuelle ou du langage;
- Connaissance d'American Sign Language (ASL) ou Langue des signes québécoise (LSQ);
- Détenir un permis de conduire;

Faire parvenir votre CV à hr@campmassawippi.com
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

Camp Massawippi
3161, Round Bay | Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Tél.: 819-838-4707 | Sans frais: 1-866-838-4707 | Téléc.: 819-838-1171
www.campmassawippi.com



For English version please see below...

**Faites parvenir votre CV à hr@campmassawippi.com
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.**

Camp Massawippi
3161, Round Bay | Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Tél.: 819-838-4707 | Sans frais: 1-866-838-4707 | Téléc.: 819-838-1171
www.campmassawippi.com



Camp Massawippi is a bilingual vacation and respite camp that offers specialized programs for campers aged 6 to 30+ living with a physical disability (motor, hearing or visual). It is located in Ayer's Cliff, on the edge of Lake Massawippi, in the magnificent region of the Eastern Townships of Quebec. Camp Massawippi's dynamic and dedicated staff lives on site during the camp sessions, helping to create a magical experience for campers during their overnight stays.

JOB OFFER: Health Care Attendant (Nursing Student)

Number of positions to fill : 2

JOB DESCRIPTION

Under the responsibility of the Head Nurse:

- Assist the nurse in daily tasks related to the health, hygiene, comfort and well-being of campers;
- Become familiar with campers' files before their stay;
- Administer medication and supervise the care provided to campers under your responsibility;
- Carry out treatments related to elimination;
- Manage enteral nutrition (eg gavage by gastrostomy);
- Intervene in emergency situations and administer first aid;
- Maintain campers' files up to date (eg reports, notes, medical records, etc.);
- Participate in educating staff on hygiene, health and well-being standards;
- Ensure a constant presence on the ground to help the animation staff;
- Ensure the maintenance of health measures related to COVID-19

SALARY AND WORKING CONDITIONS

Salary offer: 143.46\$/day (16.35\$/h - cost of housing and meals)

Employment status : Seasonal, full time, day, evening, night, weekend

Duration of employment : June 10-12, 17-19 and June 24 to August 19, 2022 (including training)

Possibility of working additional days in June and end of August

Conditions: Employee Assistance Program (health and mental health support); Housed and fed; must remain on site for the duration of the camps; Sessions are 6-12 days long and you will have 2-3 days off between sessions.

JOB REQUIREMENTS

Education: College/University

Employment related experience : 2 to 3 years

Languages spoken/written : Mandatory bilingual (French, English)

Required skills :

- Diploma in nursing studies in the process of being obtained, 2nd or 3rd year;
- Hold a valid CPR – first aid card;
- Training in PDSB;
- Enjoy working with children and young adults and be ready to invest in their well-being;
- Responsible, reliable, caring, organized;

Will be considered an asset (not mandatory to apply):

- Knowledge of clients living with a physical, auditory, visual or language impairment;

**Faite parvenir votre CV à hr@campmassawippi.com
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.**

Camp Massawippi
3161, Round Bay | Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Tél.: 819-838-4707 | Sans frais: 1-866-838-4707 | Téléc.: 819-838-1171
www.campmassawippi.com



- Knowledge of American Sign Language (ASL) or Quebec Sign Language (LSQ);
- Hold a driver's license

**Faites parvenir votre CV à hr@campmassawippi.com
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.**

Camp Massawippi
3161, Round Bay | Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Tél.: 819-838-4707 | Sans frais: 1-866-838-4707 | Téléc.: 819-838-1171
www.campmassawippi.com